

31997R2205

L 304/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

7.11.1997

**NARIADENIE RADY (ES) č. 2205/97**  
**z 30. októbra 1997,**  
**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 zriaďujúce kontrolný systém spoločnej politiky**  
**rybolovu**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie <sup>(1)</sup>,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(2)</sup>,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(3)</sup>,

keďže v súlade s článkom 19d nariadenia (EHS) č. 2847/93 <sup>(4)</sup> musí Rada rozhodnúť okrem iného o opatreniach na podávanie správ o úlovkoch;

keďže článok 7 (4) nariadenia Rady (ES) č. 685/95 z 27. marca 1995 o riadení výlovu rýb týkajúcich sa určitých rybolovných oblastí a zdrojov spoločenstva <sup>(5)</sup> stanovuje, že členské štáty musia podniknúť potrebné kroky a uložiť plavidlám, ktoré plávajú pod ich vlajkami, povinnosť od dátumu zavedenia — najneskôr od 1. januára 1998 — infraštruktúry spoločenstva pre riadenie údajov o úlovkoch rýb vo vodách spoločenstva podávať pri vstupe do oblasti a pri odchode z nej prehlásenie o úlovkoch, ktoré vezú na palube;

keďže je potrebné prijať vykonávacie ustanovenia pre podávanie správy známej ako „správa o výlove“;

keďže, ak systém spoločenstva pre satelitný dohľad nad plavidlami zabezpečuje, že informácie vysielané z rybárskych plavidiel prijímajú členské štáty, pod ktorých vlajkami plavidlá plávajú a, ak je to vhodné, aj pobrežné členské štáty, malo by sa prijať opatrenie, aby sa tento systém využíval aj pre oznamovanie úlovkov;

keďže by sa podľa toho malo zmeniť a doplniť nariadenie (EHS) č. 2847/93,

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 188, 22.7.1995, s. 8.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES C 269, 16.10.1995, s. 221.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES C 18, 22.1.1996, s. 102.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 261, 20.10.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 686/97 (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 1).

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 71, 31.3.1995, s. 5.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Nariadenie (EHS) č. 2847/93 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. K článku 19b (1) sa dopĺňa táto odrážka:

„— úlovok uložený na palube podľa druhov v kilogramoch živej váhy.“;

2. K článku 19b sa dopĺňa tento odsek:

„4. V súlade s postupom ustanoveným v článku 36 sa musia prijať podrobné pravidlá pre uplatňovanie tohto článku.“;

3. V článku 19c (1) sa za slová „ďalekopisom“ dopĺňa text:

„prostredníctvom VMS,“;

4. Článok 19d sa nahrádza takto:

„*Článok 19d*

Členské štáty prijímú potrebné opatrenia, ktorými zabezpečia, že správy o výlove prijímané podľa článkov 19b a 19c sa budú zaznamenávať vo forme snímateľnej počítačom.“;

5. Dopĺňa sa tento článok:

„*Článok 19j*

Kvôli zabezpečeniu rešpektovania povinností ustanovených v článkoch 19b, 19c a 19e musí každý členský štát vykonávať krížovú kontrolu a overovať údaje vyplývajúce z týchto povinností.“

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 1998.

Bude sa uplatňovať od 1. júla 1998.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 30. októbra 1997.

*Za Radu*

*predseda*

F. BODEN

---